1 Absender (Name, Anschrift, Land)
ООО, Дагтаджикэкспорт' Россия
г. Красноярск ул. 1-го мая
дом 302 кв 2

Международная товарно-транспортная накладная
Internationaler Frachtbrief

000394

CMR

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Deise Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)

2 Получатель (наименование, адрес, страна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
ADROM COMPANY
12/201 REGION BAKRAJO
SULAYMANEYAH KURDISTAN
IRAQ

16 Перевозчик, (наименование, адрес, страна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

3 Место разгрузки груза
Auslieferungsort des Gutes
Место / Ort: ASTARA
Страна / Land: IRAN

17 Последующий перевозчик, (наименование, адрес, страна)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Место и дата погрузки груза
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Место / Ort: с. Дуссия
Страна / Land: Россия
Дата / Datum: 04.12.2024

18 Оговорки и замечания перевозчика
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Прилагаемые документы
Beigefügte Dokumente
Счёт фактура N 419
от 04.12.2024

| 6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern | 7 Количество мест Anzahl der Packstucke | 8 Род упаковки Art der Verpackung | 9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes | 10 Статист. № Statistik-Nr. | 11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg | 12 Объем, м³ Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 400 | п/п | мешки лука | 1101001509 | 20032 | |

Класс / Klasse | Цифра / Ziffer | Буква / Buchstabe | ДОПОГ / ADR

13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
Answeisungen des Absendets (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
RAH AZIN TARABAR CO LTD
IRAN - URMIA SALMAS ROAD
KM 2 IN FRONT OF JAHED
KESHAVARZI

Объявленная стоимость груза
Angabe des Wertes des Gutes
(при превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)
(Wenn der Wert des Gutes den lt. Kap.IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Hüchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)
452 000 рублей

19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:

| | Отправитель Absender | Валюта Wdhrung | Получатель Empfdnger |
|---|---|---|---|
| Ставка Fracht | | | |
| Скидки Ermdßigungen | | | |
| Разность Zwischensumme | | | |
| Надбавки Zuschlage | | | |
| Дополнительные сборы Nebengebьhren | | | |
| Прочее Sonstiges | | | |
| Итого к оплате Zu zahlende Ges. -Su. | | | |

14 Возврат
Rückerstattung

15 Условия оплаты
Frachzahlungsanweisungen
USA с Дуссия

Франко
Frei •
Не франко
Unfrei

20 Особые согласованные условия
Besondere Vereinbarungen
ЗПУ 64347108

21 Составлена в
Ausgefertigt in Дуссия 04.12.2024

22 Прибытие под погрузку
Ankunft für Einladung
Убытие
Abfahrt

Путевой лист №____ от «___» _____ 20
Фамилии
водителей

LLC TC "Dag Kayakent Trans"
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

24 Груз получен
Gut empfangen
Дата
Datum
am «___» _____ 20

Прибытие под разгрузку
Ankunft für Ausladung
Убытие
Abfahrt

Подпись и штамп отправителя
Unterschrift und Stempel des Absenders

Подпись и штамп получателя
Unterschrift und Stempel des Empfanders

| 25 Регистрац. Номер / Amtl. Kennzeichen Тягач / Kfz | Прицеп / Anhänger | 26 Марка / Typ Тягач / Kfz | Полуприцеп / Anhänger | 27 Тариф 1 за 1 км. | Тарифное расстояние | % за испол. тягача / п/пр. | Поясной коэфф. | Прочие доплаты | Сумма |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| С 394 ТР 05 | | | | | | | | | |
| АМ 5562 05 | | | | | | | | | |

| 28 Тарифное расстояние, км | Схема | Тарифный вес, т | Тариф за 1 т | Надбавки | Скидки | Прочие доплаты | К оплате |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Тариф II | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | |
| Тариф III | | | | | | | |

Отчисления
Оплачено заказчиком
К оплате
Валюта | Код плательщика

Позиции, выделенные рамкой и цветом, заполняются перевозчиком.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken muussen vom Frachtführer ausgefullt werden.

1-15 включая einschließlich 21+22
Заполняется отправителем
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absender

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения, класс, цифру а также, в случае необходимости, буквy опасного груза.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Р 246 ВУ 60

**Международная товарно-транспортная накладная**
**Internationaler Frachtbrief**

000246

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

CMR

Deise Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)

**1** Отправитель (наименование, адрес, страна) / Absender (Name, Anschrift, Land)
ООО "Кедгар Экспорт" Россия
г. Краснодар ул 1-го Мая
дом 302 кв 2

**2** Получатель (наименование, адрес, страна) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)
AKROM COMPANY
1201 REGION BAKRAJO
SULAYMANEYAH KURDISTAN
IRAQ

**16** Перевозчик, (наименование, адрес, страна) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

**3** Место разгрузки груза / Auslieferungsort des Gutes
Место / Ort ASTARA
Страна / Land IRAN

**17** Последующий перевозчик, (наименование, адрес, страна) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**4** Место и дата погрузки груза / Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Место / Ort с. Эдиссия
Страна / Land Россия
Дата / Datum 04.12.2024

**18** Оговорки и замечания перевозчика / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

**5** Прилагаемые документы / Beigefügte Dokumente
Счет-фактура N 419
от 04.12.2024

| 6 Знаки и номера / Kennzeichen und Nummern | 7 Количество мест / Anzahl der Packstucke | 8 Род упаковки / Art der Verpackung | 9 Наименование груза / Bezeichnung des Gutes | 10 Статист. № / Statistik-Nr. | 11 Вес брутто, кг / Bruttogew., kg | 12 Объем, м³ / Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 400 п/п | мешки | мука В/С | 1101001509 | 20032 | |

Класс / Klasse | Цифра / Ziffer | Буква / Buchstabe | ДОПОГ / ADR

**13** Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) / Answeisungen des Absendets (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
RAH AZIN TARABAR CO LTD
IRAN-URMIA SALMAS ROAD
KM2-IN FRONT OF JAHED
KESHAVARZI

Объявленная стоимость груза / Angabe des Wertes des Gutes
452000 рублей
(при превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)
(Wenn der Wert des Gutes den It. Kap.IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Hцchstbetrag ubersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)

**19** Подлежит оплате: / Zu zahlen vom:

| | Отправитель / Absender | Валюта / Wdhrung | Получатель / Empfdnger |
|---|---|---|---|
| Ставка / Fracht | | | |
| Скидки / Ermdbigungen | | | |
| Разность / Zwischensumme | | | |
| Надбавки / Zuschldge | | | |
| Дополнительные сборы / Nebengebьhren | | | |
| Прочее / Sonstiges | | | |
| Итого к оплате / Zu zahlende Ges. -Su. | | | |

**14** Возврат / Rückerstattung

**15** Условия оплаты / Frachzahlungsanweisungen
FCA - с. Эдиссия
Франко / Frei
Не франко / Unfrei

**20** Особые согласованные условия / Besondere Vereinbarungen
ЗПУ 64347110

**21** Составлена в / Ausgefertigt in г. Буденновск 04.12.2024

**22** Прибытие под погрузку / Ankunft für Einladung
Убытие / Abfahrt
Подпись и штамп отправителя / Unterschrift und Stempel des Absenders

Путевой лист № ____ от «___» _____ 20
Фамилии _____
Водителей _____

**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

**24** Груз получен / Gut empfangen — Дата / Datum
am «___» _____ 20
Прибытие под разгрузку / Ankunft für Ausladung _____ час / Uhr _____ мин. / Min.
Убытие / Abfahrt _____ час / Uhr _____ мин. / Min.
Подпись и штамп получателя / Unterschrift und Stempel des Empfanders

**25** Регистрац. Номер / Amtl. Kennzeichen — Тягач / Kfz: Р 246 ВУ 60 — Полуприцеп / Anhänger: АМ 0604 05

| 27 Тариф 1 за 1 км. | Тарифное расстояние | % за испол. тягача / п/пр. | Поясной коэфф. | Прочие доплаты | Сумма |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

| 28 Тарифное расстояние, км | Схема | Тарифный вес, т | Тариф за 1 т | Надбавки | Скидки | Прочие доплаты | К оплате |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Тариф II | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | |
| Тариф III | | | | | | | |

Отчисления
Оплачено заказчиком
К оплате
Валюта | Код плательщика

Позиции, выделенные рамкой и цветом, заполняются перевозчиком. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken muussen vom Frachtfuhrer ausgefullt werden.

1-15 включая / einschlieblich 21+22 Заполняется отправителем / Auszufullen unter der Verantwortung des Absender

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения, класс, цифру, а также, в случае необходимости, букву опасного груза. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Позиции, выделенные рамкой и цветом, заполняются перевозчиком.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken muussen vom Frachtführer ausgefullt werden.

1 Отправитель (наименование, адрес, страна)
Absender (Name, Anschrift, Land)
ООО "Дагдар Экспорт" Россия
г. Краснодар ул 1-го Мая
дом 302 кв 2

# Международная товарно-транспортная накладная
# Internationaler Frachtbrief

000155

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

CMR

Deise Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)

2 Получатель (наименование, адрес, страна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
ADROM COMPANY
12/201 REGION BAKRAJO
SULAYMANEYAH KURDISTAN
IRAQ

16 Перевозчик, (наименование, адрес, страна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

3 Место разгрузки груза
Auslieferungsort des Gutes
Место / Ort ASTARA
Страна / Land IRAN

17 Последующий перевозчик, (наименование, адрес, страна)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Место и дата погрузки груза
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Место / Ort с. Эдиссия
Страна / Land Россия
Дата / Datum 04.12.2024

18 Оговорки и замечания перевозчика
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Прилагаемые документы
Beigefügte Dokumente
Сасп-фактура № 419
от 04.12.2024

| 6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern | 7 Количество мест Anzahl der Packstucke | 8 Род упаковки Art der Verpackung | 9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes | 10 Статист. № Statistik-Nr. | 11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg | 12 Объем, м³ Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 400п/п | мешки | п/п | мука В/С | 11001509 | 20032 | |

Класс Klasse | Цифра Ziffer | Буква Buchstabe | ДОПОГ ADR

13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
Answeisungen des Absendets (Zool- und sonstige amtliche Behandlung)
RAH AZIN TARABAR CO LTD
IRAN-URMIA SALMAS ROAD
KM2-IN FRONT OF JAHED
KESHAVARZI

Объявленная стоимость груза
Angabe des Wertes des Gutes
(при превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)
(Wenn der Wert des Gutes den lt. Kap.IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Huchstbetrag ubersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)
452000 рублей

19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:

| | Отправитель Absender | Валюта Wdhrung | Получатель Empfdnger |
|---|---|---|---|
| Ставка Fracht | | | |
| Скидки Ermdsigungen | | | |
| Разность Zwischensumme | | | |
| Надбавки Zuschldge | | | |
| Дополнительные сборы Nebengebьhren | | | |
| Прочее Sonstiges | | | |
| Итого к оплате Zu zahlende Ges. -Su. | | | |

14 Возврат
Rückerstattung

15 Условия оплаты
Frachzahlungsanweisungen
Франко Frei
Не франко Unfrei
FCA-с. Эдиссия

20 Особые согласованные условия
Besondere Vereinbarungen
ЗПУ 64347107

21 Составлена в
Ausgefertigt in г. Буденновск 04.12.2024

22 Прибытие под погрузку
Ankunft fьr Einladung
Убытие
Abfahrt
Подпись и штамп отправителя
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Путевой лист №_____ от «___» _____ 20
Фамилии _____
Водителей _____

LLC TC "Dag Kayakent Trans"
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

24 Груз получен
Gut empfangen
Дата
Datum
am «___» _____ 20
Прибытие под разгрузку _____ час _____ мин.
Ankunft für Ausladung Uhr Min.
Убытие _____ час _____ мин.
Abfahrt Uhr Min.
Подпись и штамп получателя
Unterschrift und Stempel des Empfanders

| 25 Регистрац. Номер / Amtl. Kennzeichen Тягач / Kfz | Полуприцеп / Anhänger | 26 Марка / Typ Тягач / Kfz | Полуприцеп / Anhänger | 27 Тариф 1 за 1 км. | Тарифное расстояние | % за испол. тягача / п/пр. | Поясной коэфф. | Прочие доплаты | Сумма |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| М 050 СТ 05 | ВУ 3084 50 | | | | | | | | |

| 28 Тарифное расстояние, км | Схема | Тарифный вес, т | Тариф за 1 т | Надбавки | Скидки | Прочие доплаты | К оплате |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Тариф II | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | |
| Тариф III | | | | | | | |

| | |
|---|---|
| Отчисления | |
| Оплачено заказчиком | |
| К оплате | |
| Валюта | Код плательщика |

Заполняется отправителем
Auszufullen unter der Verantwortung des Absender

1-15 включая
einschlieblich 21+22

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения, класс, цифру, а также, в случае необходимости, букву опасного груза.
Bei gefahrlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfals der Buchstabe.

Международная товарно-транспортная накладная
Internationaler Frachtbrief

000833

CMR

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

Deise Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)

**1** Отправитель (наименование, адрес, страна)
Absender (Name, Anschrift, Land)

ООО "Даггарэкспорт" Россия
г. Красноярск ул. 1-го мая
дом 302 кв 2

**2** Получатель (наименование, адрес, страна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

ADROM COMPANY
12/201 REGION BAKRAJO
SULAYMANEYAH KURDISTAN
IRAQ

**16** Перевозчик, (наименование, адрес, страна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

**3** Место разгрузки груза
Auslieferungsort des Gutes

Место / Ort: ASTARA
Страна / Land: IRAN

**17** Последующий перевозчик, (наименование, адрес, страна)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**4** Место и дата погрузки груза
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Место / Ort: с. Дуссия
Страна / Land: РОССИЯ
Дата / Datum: 04.12.2024

**18** Оговорки и замечания перевозчика
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

**5** Прилагаемые документы
Beigefügte Dokumente

Сред фактура N 419
от 04.12.2024

| 6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern | 7 Количество мест Anzahl der Packstucke | 8 Род упаковки Art der Verpackung | 9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes | 10 Статист. № Statistik-Nr. | 11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg | 12 Объем, м³ Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 400 | п/п | мешки мука В/С 1101001509 | | 20032 | |

Класс / Klasse | Цифра / Ziffer | Буква / Buchstabe | ДОПОГ / ADR

**13** Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
Answeisungen des Absendets (Zool- und sonstige amtliche Behandlung)

RAH AZIN TARABAR CO LTD
IRAN-URMIA SALMAS ROAD
KM2 IN FRONT OF JAHED
KESHAVARZI

Объявленная стоимость груза
Angabe des Wertes des Gutes
(при превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)
(Wenn der Wert des Gutes den lt. Kap.IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Hüchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)

452 000 рублей

**19** Подлежит оплате: Zu zahlen vom:

| | Отправитель Absender | Валюта Wdhrung | Получатель Empfdnger |
|---|---|---|---|
| Ставка Fracht | | | |
| Скидки Ermdsigungen | | | |
| Разность Zwischensumme | | | |
| Надбавки Zuschdge | | | |
| Дополнительные сборы Nebengebьhren | | | |
| Прочее Sonstiges | | | |
| Итого к оплате Zu zahlende Ges. -Su. | | | |

**14** Возврат
Rückerstattung

**15** Условия оплаты
Frachzahlungsanweisungen: FCA с. Дуссия

Франко / Frei
Не франко / Unfrei

**20** Особые согласованные условия
Besondere Vereinbarungen

3174 64347109

**21** Составлена в
Ausgefertigt in: Буреттобси Дата / Datum: 04.12.2024

**22** Прибытие под погрузку / Ankunft für Einladung: час / Uhr, мин. / Min.
Убытие / Abfahrt: час / Uhr, мин. / Min.
Подпись и штамп отправителя
Unterschrift und Stempel des Absenders

Путевой лист №_____ от «___» _____ 20
Фамилии _____
водителей _____

LLC TC "Dag Kayakent Trans"
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street. 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

**24** Груз получен / Gut empfangen — Дата / Datum: am «___» _____ 20
Прибытие под разгрузку / Ankunft für Ausladung: _____ час / Uhr _____ мин. / Min.
Убытие / Abfahrt: _____ час / Uhr _____ мин. / Min.
Подпись и штамп получателя
Unterschrift und Stempel des Empfanders

**25** Регистрац. Номер / Amtl. Kennzeichen
Тягач / Kfz: X 833 AO 05
Полуприцеп / Anhänger: AM 9037 05

**26** Марка / Fabrikat

| 27 Тариф 1 за 1 км. | Тарифное расстояние | % за испол. тягача / п/пр. | Поясной коэфф. | Прочие доплаты | Сумма |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

| 28 Тарифное расстояние, км | Схема | Тарифный вес, т | Тариф за 1 т | Надбавки | Скидки | Прочие доплаты | К оплате |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Тариф II | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | |
| Тариф III | | | | | | | |

| Отчисления | |
|---|---|
| Оплачено заказчиком | |
| К оплате | |
| Валюта | Код плательщика |

X 833 AO 05

Позиции, выделенные рамкой и цветом, заполняются перевозчиком.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken muussen vom Frachtführer ausgefullt werden.

1-15 включая
einschliblich 21+22

Заполняется отправителем
Auszufullen unter der Verantwortung des Absender

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения, класс, цифру, а также, в случае необходимости, букву опасного груза.
Bei gefahrlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

# Международная товарно-транспортная накладная
# Internationaler Frachtbrief

000181

Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)

CMR

Deise Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertag im internat. Strassenguterverkehr (CMR)

**1** Отправитель (наименование, адрес, страна) / Absender (Name, Anschrift, Land)

ООО „ДагарЭкспорт" Россия
г. Краснодар ул 1-ая Мая
дом 302 кв2

**2** Получатель (наименование, адрес, страна) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

ADROM COMPANY
12R01 REGION BAKRAJO
SULAYMANEYAH KURDISTAN
IRAQ

**16** Перевозчик, (наименование, адрес, страна) / Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

**3** Место разгрузки груза / Auslieferungsort des Gutes

Место / Ort: ASTARA
Страна / Land: IRAN

**17** Последующий перевозчик, (наименование, адрес, страна) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

**4** Место и дата погрузки груза / Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Место / Ort: с. Эдиссия
Страна / Land: Россия
Дата / Datum: 04.12.2024

**18** Оговорки и замечания перевозчика / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

**5** Прилагаемые документы / Beigefügte Dokumente

Счет-фактура № 419
от 04.12.2024

| 6 Знаки и номера / Kennzeichen und Nummern | 7 Количество мест / Anzahl der Packstucke | 8 Род упаковки / Art der Verpackung | 9 Наименование груза / Bezeichnung des Gutes | 10 Статист. № / Statistik-Nr. | 11 Вес брутто, кг / Bruttogew., kg | 12 Объем, м³ / Umfang in m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 400 п/п | мешки | мука | BIC | 110100309 | 2032 | |

Класс / Klasse | Цифра / Ziffer | Буква / Buchstabe | ДОПОГ / ADR

**13** Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) / Anweisungen des Absendets (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

RAH AZIN TARABAR GOLTD
IRAN-URMIA SALMAS ROAD
KM2-IN FRONT OF JAHED
KESHAVARZI

Объявленная стоимость груза / Angabe des Wertes des Gutes: 452000 рублей
(при превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)
(Wenn der Wert des Gutes den lt. Kap.IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Huchstbetrag ubersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)

**19** Подлежит оплате: / Zu zahlen vom:

| | Отправитель / Absender | Валюта / Wdhrung | Получатель / Empfdnger |
|---|---|---|---|
| Ставка / Fracht | | | |
| Скидки / Ermdbigungen | | | |
| Разность / Zwischensumme | | | |
| Надбавки / Zuschldge | | | |
| Дополнительные сборы / Nebengebьhren | | | |
| Прочее / Sonstiges | | | |
| Итого к оплате / Zu zahlende Ges. -Su. | | | |

**14** Возврат / Rückerstattung

**15** Условия оплаты / Frachzahlungsanweisungen: FCA-с Эдиссия

Франко / Frei
Не франко / Unfrei

**20** Особые согласованные условия / Besondere Vereinbarungen

ЗПУ 643 47 106

**21** Составлена в / Ausgefertigt in: г. Буденновск 04.12.2024

**22** Прибытие под погрузку / Ankunft für Einladung
Убытие / Abfahrt

Подпись и штамп отправителя / Unterschrift und Stempel des Absenders

Путевой лист №_____ от «___» _____ 20
Фамилии _____
Водителей _____

**LLC TC "Dag Kayakent Trans"**
368554, Republic of Dagestan,
Kayakentsky district,
village Kayakent, Kirov street, 3
RUS/053/54148 INN 0515016080

**24** Груз получен / Gut empfangen — Дата / Datum
am «___» _____ 20
Прибытие под разгрузку / Ankunft für Ausladung _____ час / Uhr _____ мин. / Min.
Убытие / Abfahrt _____ час / Uhr _____ мин. / Min.

Подпись и штамп получателя / Unterschrift und Stempel des Empfanders

| 25 Регистрац. Номер / Amtl. Kennzeichen: Тягач / Kfz | Полуприцеп / Anhänger | Тягач / Kfz | Полуприцеп / Anhänger | 27 Тариф 1 за 1 км. | Тарифное расстояние | % за испол. тягача / п/пр. | Поясной коэфф. | Прочие доплаты | Сумма |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| М 181 ХА 05 | АР 39 67 46 | | | | | | | | |

| 28 Тарифное расстояние, км | Схема | Тарифный вес, т | Тариф за 1 т | Надбавки | Скидки | Прочие доплаты | К оплате |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Тариф II | | | | | | | |

Отчисления
Оплачено заказчиком
К оплате

29 | Валюта | Код плательщика

Тариф III

Позиции, выделенные рамкой и цветом, заполняются перевозчиком.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken muussen vom Frachtführer ausgefullt werden.

1-15 включая
einschlieblich 21+22
Заполняется отправителем
Auszufullen unter der Verantwortung des Absender

При перевозке опасного груза указывать кроме возможного разрешения, класс, цифру, а также, в случае необходимости, букву опасного груза.
Bei gefahrlichen Gutern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.